

De Arubaanse Courant

Abonnementprijs fl. 1.50 per maand - fl. 4.00 per kwartaal. — Bureau voor Son Nicoles: Aruba Drukkerij, Rodgerstraat 5 - Tel. 5072.

NIEUWS EN ADVERTENTIEBLAD VOOR ARUBA

Bureau voor Oranjestad: Aruba Boekhandel Gebr. de Wit, Nassaustraat - Tel. 1273, Oranjestad. — Redactie en uitgeverij Aruba Drukkerij, Gebr. de Wit, Aruba.

Drukkerij „De Stad“ N.V.

NIEUWS VAN DE AFGELOPEN WEEK

— PARIJS. Reeds een week lang zijn de voorlopige besprekingen gaande tussen afgevaardigden van de grote vier. Belangrijke resultaten werden evenwel tot op heden niet bereikt. Rusland zou o.m. opnieuw het verdrag met Italië op de agenda geplaatst willen zien.

— KOREA. Troepen van de Verenigde Naties hebben de frontlijn tot dicht bij de 38ste breedtegraad gebracht. In een communiqué heeft Generaal MacArthur aangedrongen op het bombarderen van troepenconcentraties alsmede strategische en tactische doelen in communistisch China, dat, ondanks de sterke positie van de Geallieerden in Korea, een ernstige bedreiging blijft vormen.

— WASHINGTON. President Truman heeft de Amerikaanse Marine-begroting goedgekeurd. De begroting voorziet in uitgaven voor de Marine tot een bedrag van \$ 225 milliard. Volgens Amerikaanse deskundigen zal speciale aandacht worden besteed aan het afschuiven van vijandelijke onderzeeboten.

— LONDEN. Ernest Bevin, de Minister van Buitenlandse Zaken is afgetreden. Hij wordt in deze functie opgevolgd door Herbert Morrison.

— BELGRADO. De regering van Joegoslavië heeft in een publicatie de Sovjet beschuldigd van agressieve houding ten opzichte van Joegoslavië. De regering is voornemens een officiële klacht in te dienen bij de Verenigde Naties, in dien de druk van Russische zijde op Joegoslavië blijft voortduren.

— PARIJS. De premier Henri Queuille, welke opdracht heeft ontvangen een nieuw kabinet samen te stellen, heeft een ontwerp aan President Auriol voorgelegd. De samenstelling van het nieuwe kabinet is vrijwel identiek aan die van het afgetreden kabinet.

— BONN. Berichten melden, dat thans de communistische partijen in West-Duitsland „gezuiverd“ worden. De zuivering wordt rechtstreeks door Moskou geleid, en uitgevoerd door een aantal illegaal binnengekomen geheime agenten.

— SALVADOR. De staat van beleg is in Salvador afgekondigd, in verband met het ontdekken van een onwettige activiteit van communistische elementen. Een samenzwering, welke ten doel had de regering ten val te brengen, scheen eveneens een punt op de agenda der communisten te zijn.

— LONDEN. De Engelse regering heeft opnieuw onderhandelingen met Argentinië geopend, met het doel het vreesraansoen der Britten te kunnen verhogen.

Achtergrond van de moord op de olie-premier

De Anglo-Irian Company

Dezer dagen melden wij van de moord op de Perzische premier Razmara. Deze moord interesseert ons niet alleen omdat Perzie evenzeer op olie drijft als Aruba, maar ook om de achtergrond ervan, zoals wij die in Noordamerikaanse bladen zagen vermeld. Wij geven hiervan de kern voor onze Arubaanse lezers weer:

Razmara, de vroegere stafchef ontving zijn opleiding in Saint Cyr en was premier sinds 27 Juni 1950. In de aanslag ziet men een Russische machinatie met het oog op de groeiende invloed van het anti-westerse nationalisme. De dader was lid van de Fadajan Islam en achtte Razmara een „stroman der Britten“ die Perzie aan buitenlanders wilde „verkopen“. Natuurlijk denkt men, sprekkende van buitenlandse belangen, in de eerste plaats aan die van de Anglo-Irianian Company, die tot 1946 meer dan 200 miljoen ton olie won in Zuid-Perzie, en welke productie in 1949 de 27 miljoen ton te boven ging. De maatschappij heeft grote invloed in Zuid-Perzie. Toen de vorige regering besloot groter zeggenschap aan provinciale en plaatselijke raden te geven, zagen nationalist en progressieven daarin een manoeuvre om het gezag der centrale regering te verzwakken ten bate van de Anglo-Irianian.

Amerika's wil

De Amerikanen zijn voorstanders van groter centraal gezag, maar het wantrouwen jegens hen heeft weer andere oorzaken. Zij willen ernst zien maken met uitvoering van het zeventienjarigenplan, dat economische en socia-

— LONDEN. Generaal Eisenhower heeft een kort bezoek aan Engeland gebracht, teneinde zich een mening te kunnen vormen over de reactie in Engelse kringen over de benoeming van Admiraal Fichteler als Opperbevelhebber van de Zeestrijdkrachten van de aangesloten landen bij het Atlantische Pact. Verder schenen de Engelsen verklaard te hebben, dat de benoeming der opperbevelhebbers er op wees, dat het Atlantische Pact in wezen een Amerikaanse „show“ werd. Speciaal in verband met de benoeming van de Amerikaanse Admiraal Fichteler hadden de Engelsen er op gewezen, dat de Royal Navy gedurende de afgelopen jaren meer ervaring had opgedaan in de Atlantische wateren, dan de United States Navy, en de benoeming van een Engels opperbevelhebber over de gecombineerde vloeten in elk opzicht gemotiveerd was.

— WASHINGTON. De Amerikaanse Regering heeft van Turkije een officiële uitnodiging ontvangen deel uit te mogen maken van het pact bestaande tussen Turkije, Engeland en Frankrijk. Reeds geruime tijd tracht Turkije in hecht verband opgenomen te worden in het Atlantische Pact.

landse invloeden gekant. De pro-Russische Toedeh-partij, officieel onthouden, heeft veel minder invloed, al zijn op 17 December tien van zijn leiders uit gevangenschap ontslagen. De Majlis, het parlement, bestaat uit landheren en kooplieden en weigerde in October 1947 olie-concessies te verschaffen aan de Russen, maar onder invloed van de nationalist! De olie-commissie weigerde op 27 November ook het contract te verlen-

Tegen buitenland

Nationalisten en feodale grondbezitters zijn dus beide tegen buiten-

TOEKOMST VAN SEOEL NOG NIET VEILIG

TOKIO, 16 Maart. — Generaal MacArthur heeft de Zuid-Koreaanse president gewaarschuwd, dat onmiddellijke terugkeer naar de zetel van zijn regering te Seoel niet verstandig zou zijn. In een bedankbrief voor een gelukwens bij de herovering van Seoel, verklaart de bevelhebber, dat er een groot verschil is met die in September j.l., toen de Amerikaanse mariniers de hoofdstad op de Noord-Koreanen heroverden. Dit keer hebben de communisten geen beslissende nederlaag geleden en zij hebben zich in goede orde teruggetrokken, aldus MacArthur. Hoewel de toekomst van Seoel nog niet veilig geacht wordt, heeft de bevelhebber opdracht gegeven de terugkeer van boeren naar gebieden achter de lijnes der Verenigde Naties, waar voedsel geproduceerd kan worden, te vergemakkelijken, teneinde een zo groot mogelijk voedseltoevoer te verzekeren.

A.F.P. meldt, dat hedenmorgen in een communiqué van MacArthur is bekendgemaakt, dat de vijandelijke tegenstand aan het centrale front Donderdag is toegenomen. Er worden hevige gevechten geleverd in het gebied ten Noord-Westen van Hoengsong, waar de Verenigde Naties er in slaagden grote hoeveelheden wapenen en munitie buit te maken en de vijand zware verliezen toe te brengen. De enige tegenstand, die de Zuid-Koreaanse voorhoeden in Seoel ontmoetten, bestond uit mijnen en ondermijnde stellingen. Seoel werd door de eerste Zuid-Koreaanse divisie bezet. Zeven duizend politiemannen zullen het burgerbestuur overnemen.

Ongeveer 30 km van de 38ste breedtegraad hebben de geallieerden vandaag over een breedte van 150 km de rand van de nieuwe communistische verdedigingslijnes bereikt. Ingegraven op hoogten en heuvelruggen, die de voornaamste opmarswegen van de geallieerden beheersen, bestooken de communisten de voorhoeden van de Verenigde Naties met hevig mortier- en machinegeweervuur. In krachtige aanvallen van de luchtmacht en de artillerie werden hon-

gen met de Anglo-Irianian. Daar Saoedisch Arabië met een Amerikaanse maatschappij een overeenkomst had afgesloten, welke de helft van de winst aan de staat laat, wilde de Perzische oliecommissie nog verder gaan in haar eisen. klaarblijkelijk moet men dit alles met een korreltje zout nemen, want de Perzische natie zou thans niet in staat zijn, zonder buitenlandse medewerking de olie te winnen, en zeker niet, die te verkopen. Het zal dus wel hierop neerkomen dat de Anglo-Irianian meer betaalt.

En... op het handhaven der „neutralistische“ strekkingen. Razmara (die in 1946 de marionetten-regering der Russen in Azerbeidzjan liquideerde) had verleden jaar reeds betere betrekkingen met de Sowjet-Unie aangeknoopt. Zijn opvolger zal echter, om een zelfstandigheidspolitiek te kunnen voeren, eerst het centrale gezag moeten versterken en dat van gouverneurs en landheren moeten beperken, om de innerlijke kracht van het land te vergroten.

MAO TSE-TOENG ERNSTIG ZIEK?

TAIPEH, 16 Maart: In officiële Nationalistische kringen te Taipeh werd verklaard, dat de communistische leider Mao Tse-Toeng ernstig ziek is en dat hij hoge communistische functionarissen van Kanton naar Peking geroepen zou hebben. Genoemde kringen, die zich beroepen op een Nationalistisch persbureau, zijn van oordeel, dat Mao's ziekte een toename van de macht van Li Li San zou betekenen.

Hij is in Frankrijk opgevoed en heeft 17 jaar in Moskou verblijft gehouden. Li Li Sang kwam naar China terug als politiek adviseur van Lin Piao. Thans is hij voorzitter van het centrale vakverbond. (AFP/ANP)

Weergaloze prestatie van Nederlandse soldaten

In strijd om Hoengsong en Manjong

„Men kan hier in Korea vlaggen kopen, Koreaanse vlaggen, waarop allerlei namen voorkomen van plaatsen, waar de U.N.-legers gevochten hebben. Talrijk zijn de namen, want talrijk zijn de plaatsen, waar de verbonden legers streken. Dwars over die Koreaanse vlag staat „Returned from hell.“ Ik geloof, schrijft de 1e luit. W. Dussel aan de Legervoortlichtingdienst, dat iedere soldaat, die Hoengsong heeft nagegaan en de dagen daarna, zo'n vlag verdient.

De namen Hoengsong en Manjong, en „returned from hell“: onverbreke-

lijk zijn deze twee gedachten met elkaar verbonden. Ge kunt er u in het vaderland geen voorstelling van maken, wat hier in de onafgebroken gevechtsperiode van 12 tot en met 15 Februari door de Nederlandse vrijwilligers is gepresteerd. Dag en nacht in de aanval, dag en nacht in de verdediging, uit elkaar geslagen, bijeengekomen en weer in de aanval. De klap van de eerste aanval, de heldenstrijd om „er uit“ te komen, de opdracht, de onmenselijke opdracht bijna, om een heuvel te moeten houden, die praktisch niet te houden was.

Hier hebben de Nederlandse soldaten een prestatie geleverd, die haar weerga in de geschiedenis der Nederlandse strijdkrachten niet gevonden heeft. Dit is de waarheid, omtrent Hoengsong en Manjong.

lijzen met de Anglo-Irianian. Daar Saoedisch Arabië met een Amerikaanse maatschappij een overeenkomst had afgesloten, welke de helft van de winst aan de staat laat, wilde de Perzische oliecommissie nog verder gaan in haar eisen. klaarblijkelijk moet men dit alles met een korreltje zout nemen, want de Perzische natie zou thans niet in staat zijn, zonder buitenlandse medewerking de olie te winnen, en zeker niet, die te verkopen. Het zal dus wel hierop neerkomen dat de Anglo-Irianian meer betaalt.

En... op het handhaven der „neutralistische“ strekkingen. Razmara (die in 1946 de marionetten-regering der Russen in Azerbeidzjan liquideerde) had verleden jaar reeds betere betrekkingen met de Sowjet-Unie aangeknoopt. Zijn opvolger zal echter, om een zelfstandigheidspolitiek te kunnen voeren, eerst het centrale gezag moeten versterken en dat van gouverneurs en landheren moeten beperken, om de innerlijke kracht van het land te vergroten.

MAO TSE-TOENG ERNSTIG ZIEK?

TAIPEH, 16 Maart: In officiële Nationalistische kringen te Taipeh werd verklaard, dat de communistische leider Mao Tse-Toeng ernstig ziek is en dat hij hoge communistische functionarissen van Kanton naar Peking geroepen zou hebben. Genoemde kringen, die zich beroepen op een Nationalistisch persbureau, zijn van oordeel, dat Mao's ziekte een toename van de macht van Li Li San zou betekenen.

Hij is in Frankrijk opgevoed en heeft 17 jaar in Moskou verblijft gehouden. Li Li Sang kwam naar China terug als politiek adviseur van Lin Piao. Thans is hij voorzitter van het centrale vakverbond. (AFP/ANP)

— LONDEN. De Engelse regering heeft opnieuw onderhandelingen met Argentinië geopend, met het doel het vreesraansoen der Britten te kunnen verhogen.

HUISPERSONEEL VERZEKERING

Zeer lage premie in verhouding tot het risico

Vraagt vrijblijvend offerte

MARIO S. ARENDS N.V.

Telefoon 1176

A.C. 216

SITUACION MUNDIAL

Conferencia di Paris:

Noticianan binendo di e conferencia di e representanten di ministro di exterior di potencionan grandi ta bisa locicamente: un paso padilanti dos patras.

E representanten di ministronan dialuna a cuminsa e di dos siman di nan conferencia pa un agenda di e Cuater Potencia Grandi cu ta bai worde teni. Gromyko, e ruso, a cambia e punto di su agenda, segun ta bisa pa e complace cu e contrario cu e potencionan di west tin pa tur trupa worde retira di Alemania. E punto cambia awor ta redacta: Discusion pa restauracion di unidad Alemanica, y ceramentu di un pactu di paz cu Alemania.

Un frances a remarka cu e rusonan a haci un concesion riba un punto, pa nan por forza mas riba dos otro punto.

Campana Koreano.

Na Norde di Korea aviacion americano a logra di para tur trafico cu tren pasobra nan a kibra casi tur puente cu tin aya, y cual e trennan mester di nan pa nan corida. Mas cu 120 brug a worde destroza. Dialuna pasa alianonan a registra un avance cu cautela di un milja, y awor nan ta mas of menos 20 milja for di e paralelo No. 38.

E trupanan aliado actualmentenan un punto jega, ta caminda nan posicionnan tabata un luna pasa, prome cu e retirada general.

Nan a avanza riba e posicion importante bandi di Hongchon, caminda chinesnan ta parce retirando. Tin indicacion cu e enemigonan di nord kier contene tur concentracion di trupanan. Ei banda aviacion americano a observa e movementunan mas importante desde cuminzamentu di gera.

Di Hulanda.

E profesor Romme, presidente di fraccion catolica den segunda camara, diadomingu a parce na audiencia die La Reina, pa e reporta di su progreso cu e ta haci en cuanto na formacion di un gabinete pa Hulanda. Ya ta mas cu un luna cu e crisis di gobiernu hulandes ta durando. Desde 28 di februari Prof. Romme ta haciendo esfuerzo pa e por reuni un gabinete pa presenta como gobiernu nobo.

POLITEKE CRISIS IN BRAZILIE GEËINDIG.

RIO DE JANEIRO, 15 Maart. — De politieke crisis te Sao Luiz, de hoofdstad van de Braziliaanse staat Maranhao, is tot een einde gekomen door de benoeming van een nieuwe gouverneur. De voorzitter van het Staatsparlement, Cesar Aboud, is tot opvolger benoemd van gouverneur Eugenio Baros, wiens ambtsaanvaarding op 28 Februari geleid had tot een protestdemonstratie en een algemene staking van tien dagen. De benoeming van Aboud heeft de instemming van Baros. (R/ANP)



HULSTKAMP

Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.



HULSTKAMP

Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.



HEINEKEN'S

The BEST SELLING Beer in Aruba!

Uw Heineken's Meneer!



A.C. 190

Openbare verkoping

Op Woensdag 4 April 1951 des van om 10 uur zullen ten overstaan en ten kantore van de ondergetekende Notaris aan de Nassanstraat No. 25 te Oranjestad op Aruba krachtens inhoudende volmacht ex art. 1203 B.W. in veiling worden gebracht:

1. Een ruim stenen woonhuis op 579 M2 eigendomsgrond aan de Boerhaavestraat No. 30 te Oranjestad (bevatende: porch, suite van 3 vertrekken, 3 slaapkamers, keuken, badkamer en W.C.) ten name van I. M. Robles de Medina (Hypotheekkantoor C 49 - 83), Vrij van huur.
2. Twee gunstig gelegen aansluitende percelen bouwterrein (eigendom) resp. groot 607 M2 en 556 M2 aan de Boerhaavestraat te Oranjestad, ten name van H. A. Pietersz (Hypotheekkantoor C 54 - 62).

Vervolgens zullen terzelfder zitting ten verzoeken van de Curator Mr. C. W. J. J. Henfke worden geveld de navolgende goederen behorende tot de failliete boedel van de Heer D. A. Doyen, bankethakker te Oranjestad:

1. een perceel eigendomsgrond groot 1.82 H.A. gelegen te Sabana Grandi (3e District) ten Noorden van de weg leidende van „Roos Frances” naar „Mahima”;
2. een perceel eigendomsgrond groot 2500 M2 gelegen te Madiki (1e District); (beide percelen Hypotheekkantoor C 56 - 19);
3. diverse bakkerij-inventarisgoederen w.o. prima Boder gasoven merk „Blotgett”. Veilconditiën liggen vanaf heden ter inzage ten kantore van ondergetekende: Nassanstraat 25, Oranjestad Aruba.

Notaris Felix E. J. Thijssen.

Arubaans Commentaar

*** Op het moment dat wij onze commentaar aan de drucker moeten afgeven, is het nog niet bekend of Gouverneur Peters zal treden in het aanbod minister van Overzeese Gebiedsdelen te worden. Wij noemen het departement bij zijn oude naam, omdat evenmin zeker is, wat de definitieve nieuwe naam zal zijn. Na de weinig verheffende manier, waarop men links en rechts in Nederland naar ministers heeft moeten zoeken, lijkt het ons dat dit bepaald een trouvaille is. Er zal dan te langere leste eens iemand aan dit departement komen, die met kennis van zaken over de West kan spreken. Dit departement heeft - laten wij het openhartig zeggen - de West steeds min of meer verwaarloosd. Op de „7e afdeling” wist men amper inlichtingen over de Antillen te verstrekken. Het hele departement stond in het teken van Indonesië. Wij zijn er altijd voor geweest een apart departement voor de West te maken, benaamt met lieden, die weten waar het om gaat. Dit standpunt huldigen wij nog. Een minister, die wel de West kent, denkt niet voor de zaken betreffende de Oost. Maar na de verwaarlozing, welke dit departement steeds ten aanzien van de West heeft getoond, zou een minister, die jarenlang de hoogste bestuurspost in de West bekleed heeft, in een tijd van politieke herorientatie haanbrekend werk kunnen doen. Hoe weinig sierlijk de methode is geweest om tot een kabinet te komen, dat men tenslotte iemand als ir. Peters beproeft aan te trekken, stemt ons en velen vol hoop. Dit was de reactie in Oranjestad in de morgen van de Woensdag, toen een Curacao's blad deze mare bracht. Wij hopen van barte dat ir. Peters deze post zal aanvaarden, al weet Aruba, dat in de heer Peters een vriend van Aruba vertrekt. Geen gouverneur is zo vaak hier geweest als deze.

*** Wie, ook op Aruba, gewend is zijn kop chocolademelk te gebruiken, zal het interesseren, dat het deze week 150 jaar geleden is dat de uitvinder van de cacao-poeder - waardoor het maken van chocolademelk mogelijk werd - werd geboren aan de Leliegracht te Amsterdam. Het was Coenraad J. van Houten, ook nu nog een wel bekende naam in de chocoladewereld. Coenraads vader had een chocoladefabriek en in 1828 vond Coenraad de verpoedering uit. Voor die tijd dronk men wel chocolademelk, maar alle vetten (cacao-poeder e.d.) zaten er dan nog in, zodat het een vette, onverteerbare brei was. Wij menen ook de uitvinding van dit eminente product wel een Arubaans Commentaar te mogen wijden.

*** Wij zouden het interessant vinden, indien de statistiek waarvoor indertijd iemand naar onze Antillen kwam, in werking ging treden. Allerlei curieuzen zaken kwamen daardoor aan het licht. In Nederlandse statistieken lezen wij, dat in Nederland per hoofd der bevolking in 1950 2.85 liter alcoholhoudende drank werd gebruikt (in 1949 was het 3.20 liter en in 1939 was het... 1 1/2 liter). Wat roken aangaat werd per hoofd der bevolking in 1950 gerookt: 65 sigaren, 13 kleine sigaretjes, 793 sigaretten en 1.16 kilo tabak, zodat per hoofd der bevolking in dat jaar verrookt werd Ned.Gld. 58.64. In 1949 was het: 75 sigaren, 18 kleine sigaretjes, 616 sigaretten en 1.13 kilo tabak, samen Ned.Gld. 53.82. En in 1938: 143 sigaren (dus teruggelopen voor ongeveer de helft), 36 kleine sigaren en... 549 sigaretten, samen ter waarde van Ned.Gld. 15.19.

*** Voor verloggers is het interessant te vernemen, dat 19 Maart in alle cafe's, restaurants enz. van Nederland de foelen worden afgeschikt en vervangen door een vast percentage dat meteen op de nota in rekening wordt gebracht en dat varieert van 10 tot 15% al naar gelang het soort gelegenheid. De venters van drank en snoep langs de treinen mogen helemaal geen foelen meer in rekening brengen, omdat ze provisie van de verkoop hebben. De werkgevers moeten daartegenover stellen

een garantie bon, omdat 65% van de kelners in Nederland het van de foelen moet hebben. De foel is en blijft een vervelende kwestie. Het karakter van een extra beloning voor de klant, die tevreden is omdat hij zo voortreffelijk bediend werd of omdat hij een extra dienst had gevraagd die niet in een bepaald bedrag kon worden uitgedrukt, - dit karakter had de foel allang niet meer. Het was een vaste last geworden en men zou er bepaald op worden uitgekeken, als men eens geen foel gaf. Voor de ober lijkt het ons een onwaardige verbodening wanneer hij een dubbeltje foel moet aannemen. Dat is uit de tijd. U zou het ook niet prettig vinden, als iemand u vroeg even een brief te posten en als u dan een dubbeltje toegestopt kreeg! Employeert een werkgever personeel, dan moet hij zorgen dat dit personeel een behoorlijk inkomen heeft. Dat geldt in alle heroeppen, ook in dat van de kelners.

Wat wij bepaald een ernstig tijdsverschijnsel achten, is dat tevens de rok voor de obers wordt afgeschikt. Niet dat wij een rok zo mooi vinden (in feite zou een wit jasje, zoals men dat in sommige landen ziet, veel aardiger staan). Nu krijgen ze echter een zwarte pantalon en een zwart jasje erover. Wij geloven, dat deze verhoging in de dracht van de kelners hun stand kwad doet. Wij geloven, dat dit even symptomatisch is voor de sier onzer beschaving als het

uit gebruik geraken van avondkleding van heren en dames, zoals wij dat op Aruba waarmaken. Sedert enige dagen is men doende de roel tussen de Maria Christinastraat en de Lageweg niet te haagren. We berouwen ons niet, dat de regenval ooit een zo grote aanslibbing van moelder, zang en andere zaken veroorzaakte. D.O.W. begon zofra de regentijd voorbij was, met de voorjaarschoonmaak. Wij hopen, dat bij dit nuttige werk om het natuurschoon langs de roel - een mooi begroeiende oever - gespaard zal blijven.

DE MUZIEK VAN CURACAO WINT NOG STEEDS VELE NIEUWE HARTEN.

Zowel in Nederland als in de Verenigde Staten valt een toenemende belangstelling waar te nemen voor de muziek van Curacao, in het bijzonder de muziek die hier plaatselijk is opgenomen. De P.C.J. zendt geregeld programma's uit van Curacaose muziek. Amerika zoekt het meer voor reclame doeleinden. Misschien dat er hier nog eens een tweede wereld-schlager wordt geboren, evenals dat geschied is met „Rim & Coca-Cola” op een der naburige eilanden in het Caraïbische gebied. Ook menig toerist neemt een plaatje mee naar huis. De Curacaose muziek heeft dan ook een heel eig karakter, is niet bizar of gezocht, toch anders dan men elders ooit gehoord heeft. Daar

Honoured the World Over



Seagram's V.O. CANADIAN WHISKY

bij levendig, rhythmisch en licht. Wij zouden de schrijver van deze regels willen vragen waarom of hij hier spreekt van MUZIEK VAN CURACAO, terwijl het hem toch bekend moet zijn, dat zeker 80 procent van de hier bedoelde muziek bestaat uit Arubaanse Walsen, gecomponeerd door onze Arubaanse Musicus Padu Lampe. Misschien wil hij liever niet Arubaanse Muziek schrijven, goed, laat hij dan spreken over Antilliaanse Muziek.

TOCH NATIONALISATIE VAN DE OILIE-ONDERNEMINGEN IN PERZIE?

TEHERAN, 15 Maart: De Perzische Majlis (het parlement) heeft eenstemmig het besluit van de speciale olie-commissie ter nationalisatie van de olie-ondernemingen in het gehele land onderschreven. De commissie had 8 Maart genoemd besluit genomen. De beslissing werd geestdriftig door de parlementsleden en een grote menigte buiten toegejuicht.



There is nothing in the world so elegantly refreshing...

YARDLEY English LAVENDER
and Yardley Lavender Soap,
"the luxury soap of the world"

Also Bath Salts - Dainty Powder - Talk and Brilliantine

YARDLEY - 33 OLD BOND STREET - LONDON

"Soaping" dulls hair. Halo glorifies it!



Not a soap, not a cream - Halo cannot leave dulling, dirt-catching soap film!

Gives fragrant "soft-render" lather - needs no special rinse!

Removes embarrassing dandruff from both hair and scalp!

Halo leaves hair soft, manageable - shining with color - and natural highlights!

Yes, "soaping" your hair with even finest lipid or oily cream shampoos leaves dulling, dirt-catching film. Halo, made with a new ingredient, contains no soaps, no sticky oils. Thus Halo glorifies your hair the very first time you use it. Ask for Halo - America's favorite shampoo - today.

The largest selling shampoo in America



They're here... NOW... at... Aruba Trading Company

The great new 1951



Prices from f 600.-

SHELVADORS®

with "Care-Free" AUTOMATIC DEFROSTING!

Only CROSLLEY gives you the SHELVADOR
DESIGNED FROM THE WOMAN'S ANGLE

There's nothing to turn off - nothing to watch - nothing to empty. No muss, no fuss, no bother! Nothing else like it! These sensational new Shelvadors defrost themselves automatically in 2 to 10 minutes - so fast that frozen foods don't even begin to thaw!

Shelvador's Exclusive Workover Design gives you twice as much food where you want it - in front, in sight, in reach - all space at the "convenience level." No stooping clear to the floor.

Full-width Freezer holds loads of frozen foods, ice cubes. Even keeps ice cream hard.

ButterSafe in the door keeps your butter or margarine at exactly the consistency you like best for easy spreading or creaming.

Electrosaver Unit is Crosley engineered - famous for quiet, long-life, economical operation. Backed by 5-year warranty.

Model DAC-11, illustrated and described, is one of 13 great new Shelvadors

THE PACE-SETTING DESIGNS ARE COMING FROM CROSLLEY!

Aruba Trading Company
ORANJESTAD SAN NICOLAS

Halo reveals the hidden beauty of the hair!

AGENDA

KERKDIENSTEN
ZONDAG 18 MAART 1951.
R.K. KERKEN
Ploeg: 5.00, 6.30, 7.45 en 9 u v.m.
Son Nicolas: 5.00, 6.30, 7.45 en 9.00 uur v.m.

Seccion na Papiamento

GEZAGHEBBER DI CORSOW NOMBRA

Dialuna nombramentu a worde publicacion di Michael Gorsira como Diaduna nombramentu a worde publica di Michael Gorsira como Gezaghber di Corsow. Manera nos leetoman sabi, e arreglo territorial nobo (lands-regeling) ta prescribi cu mester tin un Gezaghber pa cada territorio insular. Sr. Gorsira desde December 1948 ta empunha cargo di Representante di Antilia Hulandes na La Haya, y su servicioman ta worde titula como merito. Antes se tabata den servicio di justicia, como Inspector di Poliz. Durante su trabao na hulanda su nombramentu como Hefe Inspector a tuma luga. Sr Gorsira apenas tin 37 aña di edad. El a nace na corsow pa aña 1913 caminda el a sigi e skoolnan cu tabatin e tempu ei. Pa su mes energia y estudio den su mes tempu el a hira abogadro diploma, kedando sin embargo den sərbishi di poliz. Luego pa trabao inmemorable el a subi lihè den su carera te awor e ta hefe inspector.

Publico lo corda cu durante gera, na aña 1946, el a reconoe na Corsow e notorio gangster Kid Tiger, kien el a logra di deteni y barkè pa nan justiciè eisan.

Pa su bon trabao el a worde lo-

già pa Sr Edgar Hoover di FBI.

Segun ta bisa Sr. Gorsira lo sali pa Corsow ora su sucesor yega, kien ainda mester worde nombra.

Nos curant kier felicita Sr. Gorsira cu e nombramentu honoroso cu a parti, y nos ta concede cu esaki ta fruta merito di su mes trabao y su carera merito. Na su esposa y familia tambe nos felicitation.

Sr. Krugers nombra Gezaghber di Bonaire.

Nos conocido amigu di Aruba, kien a traha hopi aña largu aki na oficina di gobierno, a worde nombra Gezaghber di Bonaire.

Ya hopi aña eaba Sr Krugers ta empunha e cargo ei, y na completamente satisfaccion di pueblo bonairiano.

Sr Krugers lo keda empunha su trabao de dia e jega su 55 aña di edad, cual lo cai na December di e aña aki.

Peliculan di gobierno

E sesion mensuel di pelricula di cultura cu gobierno ta duna e biaha aki lo worde teni dia 15 di Maart, na centro Cultural na Playa (antes oficina di openbare Werken). Na Sta. Cruz y Nord y San Nicolas esci lo worde bisa despues cu nan fiha dia.

MUUR & WALL

De bibliothecaris schrijft on-

Maanden heeft het boek van John Hersey, 'The Wall' (in het Nederlands vertaald: De Muur) hovenaan) gestaan op de lijst van best-sellers, die de New York Times elke week publiceert. In onze Openbare Leeszaal en Boekerij hebben wij thans zowel de Engelse als de Nederlandse uitgave in omloop gebracht.

John Hersey, die al bekend werd door A Bell for Adano, heeft welerfaring. Hij werd geboren in China, ging school in de Ver. Staten, schreef voor Life en Time, zwierf door de Grote Oceaan, de Middellandse Zee, Rusland en Japan. Polen en - het is uit dit laatste land, dat zijn boek De Muur is voortgekomen. Strikt genomen is het een oorlogsboek, in feite schildert Tersey tegen de achtergrond van het verwoeste ghetto een roman, die de mens tentoon stelt.

De laatste weken is ons bezit aan Amerikaanse boeken aanzienlijk uitgebreid.

Francis Keyes' Joy Street Schulbergs Disenchanted, Robinson: The Cardinal (ook in het Ned.) en Heyerdahls Kon Tiki (ook in het Ned.) liggen gereed, evenals vier boeken van Willa Cather.

VEILIGHEIDS PATROUILLES OP DE JULIANASCHOOL

Ook op de scholen buiten de Lagecolony zullen zgn. Veiligheidspatrouilles worden aangesteld. Op de Julianaschool is men hiertoe in middels begonnen. Meisjes en jongens van de school doen dienst om hun mede-scholieren zo veilig mogelijk bij de oversteekplaatsen door het drukke verkeer heen te leiden.

De uitrusting voor deze patrouilles — een gele koppelriem voor de meisjes, een witte voor de jongens en een blauwe muts, werd voor dit doel door de Lions Club beschikbaar gesteld. De Julianaschool heeft de primeur, de patrouilles werden hier Dinsdag j.l. ingesteld, veertien jongens en meisjes, waarvan er telkens zeven dienst doen, gaven zich spontaan op. Wij waken de oudere leerlingen op de jongeren het goede voorbeeld te geven door van de oversteekplaatsen gebruik te maken en de aanwijzingen van de patrouilleleden op te volgen, terwijl wij er bij ouders en onderwijzers op aandringen de leerlingen van het belang van deze patrouilles te overtuigen.

Wanneer de patrouilles enige weken in dienst zijn hopen wij er nader op terug te komen en onze lezers een en ander van de resultaten mede te delen. Inmiddels wensen wij de jongens en meisjes veel succes en danken hen voor hun enthousiasme en hulp.

Uitstekende verkeersfilm op Aruba aangekomen

"Twee jongens en een auto" zal zeker een groot succes worden!

Sinds lange tijd vernamen wij weinig of niets van de nog niet zo lang geleden opgerichte Vereniging voor Veilig Verkeer. Dat wil niet zeggen, dat men niets heeft gedaan. Integendeel. Het actieve bestuur van deze Vereniging onder leiding van de Heer Jos van der Schoot is reeds geruime tijd bezig geweest een Veilig Verkeersfilm naar Aruba te krijgen en eindelijk zijn deze pogingen geslaagd.

De film kwam een dezer dagen hier aan en werd Dinsdagavond voor het eerst vertoond. In de Cantine van de Politie waren een aantal genodigde bijgekomen, w.o. de Gezaghber van Aruba, Mr. Pechelaring, Chef en Personeel van de Politie, Leraren van Scholen e.a. De Heer van der Schoot heette de aanwezigen welkom en zette het doel van de Vereniging nog eens uiteen. Hoe nodig het is, dat ons verkeer op Aruba veiliger wordt, konden we nog eens duidelijk zien aan de tentoongestelde foto's van alle mogelijke auto-ongelukken die de laatste tijd plaats vonden. De Film, "Twee jongens en een auto" aldus de spreker werd omgeschonken door het Nederland Verbond voor Veilig Verkeer, welk verbond deze film liet vervaardigen om op de scholen in Nederland te vertonen. Tot slot van zijn inleiding dankte de spreker de Heer de Jaeger voor het ter beschikking stellen van de Cantine.

De altijd weer actieve en nimmer op het appèl ontbrekende Meester Amelink stond al te wachten en als dan de lichten uitgaan denken we, dat de film waarvoor we gekomen zijn op het doek zal verschijnen. Maar niets daarvan. We mogen eerst de verschillende auto-races zien die over de gehele wereld gehouden worden, vermoedelijk vertoonden men ons eerst deze film om het contrast met de hoofdfilm des te duidelijker op te merken. We moeten zeggen, dat we van deze race-auto-film erg genoten hebben, hoewel het ons niet aanbevelenswaardig voorkomt op een avond voor Veilig Verkeer juist deze film te vertonen. De wilde rijders op Aruba zouden eens kunnen gaan zeggen, "O, doet men het in Frankrijk en in Amerika zo, nou dan kunnen wij nog wel wat woester en harder rijden".

Als dan de eigenlijke film op het doek verschijnt, nl. "Twee jongens en een auto", dan worden we al dadelijk in de rustige en gemoedelijke sfeer van het jaar 1891 binnengeleid. Twee jongens zitten op een oude rommel-zolder te spelen met een rommel-gemaakt rijtuig, een soort open landaulet en aan hun gezichten is het te zien, dat ze hun fantasie de vrije loop laten. Wat zouden ze graag eens met een echte wagen, die zonder paarden over de straat kan gaan, een

tochtje maken. Gelukkig wordt hen die gelegenheid spoedig geboden. Een voor die tijd moderne „wagen zonder paard“ staat voor een mooi buitenverblijf, we zien de koetsier (chauffeurs zijn van latere datum) net de slinger de motor aanslaan, net lukt moeilijk en tenslotte neemt hij het vliegwiél zelf naar te pakken en uiteindelijk horen we de motor aanslaan. Het hele ding rammelt en schommelt. Twee leuke jongens mogen dan van hun, voor die tijd zeer moderne, Moeder een tochtje met dit wel zeer bijzondere voertuig gaan maken. Wat U dan te zien krijgt is zo mooi, dat we dit liever als een verrassing voor U willen houden, daarvoor moet U straks zelf de film gaan zien. Als U eens een kijkje wilt nemen in de wereld van het verkeer van omstreeks 1900 dan moet U zeker deze bijzondere film eens gaan zien.

We worden dan plotseling in midden in het verkeer van 1950 geplaatst. Weer twee jongens mogen een autotocht met hun oom door Nederland gaan maken. Oom wijst de jongens op de vele verkeersfouten die gemaakt worden, laat de jongens zien hoe men links of rechts af moet slaan, wijst hen op de verkeersborden, kortom geeft hen op een zeer onderhoudende en bovenal op een zeer afwisselende wijze een goede verkeersles.

De hele film te beschrijven is niet onze bedoeling. Om onze indrukken kort weer te geven, zouden we willen zeggen, dat we alle respect hebben voor de makers van deze film. Op een manier, die niets met lesgeven gemeen heeft, wordt hier aan de eugd (en ook aan de ouderen) geëerd hoe zich op de weg te gedragen. De humor en ernst wisselen elkaar af en terwijl onze aandacht gespannen is, leren we al kijkend en luisterend hoe ons op de weg te gedingen.

Als het brengen van deze Film het enigste werk van de Vereniging voor Veilig Verkeer op Aruba zou zijn, dan nog had zij haar bestaansrecht bewezen.

Het is een film, die niet zal nalaten alle weggebruikers, jong en oud, de verantwoordelijkheid bij te brengen zich verantwoord aan de regels van het verkeer te houden. En voor de wijze waarop dat in deze film gedaan wordt hebben we niets dan lof.

NORMALE TOESTAND IN SPANJE TERUGGEKEERD.

BARCELONA, 15 Maart. — De burgerlijke gouverneur van Barcelona, Alegria, is na een inspectietocht door de provincie in de hoofdstad teruggekeerd en heeft verklaard, dat de terugkeer tot de normale toestand thans verzekerd is. De arbeiders van de metaal- en textielindustrie te Mataro zouden Donderdag het werk hervatten. 95% van de arbeiders in Barcelona heeft Woensdag het werk hervat, nadat vliegende brigades van vakbondleiders waren rondgegaan om hierop aan te dringen. De arbeiders in de textielindustrie, voornamelijk vrouwen, staken nog. Gemeld wordt, dat in totaal 500 arrestaties zijn verricht in de stad Barcelona.

Reuter meldt, dat tijdens de ongeregeldeheden geen censuur op de berichtgeving uit Spanje is toegepast. (R/ANP)

HANS OSIECK TIJDELIJK MUZIKLERAAR IN KAAPSTAD

JOHANNESBURG. — Voor de tijd van zijn verblijf in de Unie is de Nederlandse componist-pianist Hans Osieck aangesteld als leraar-piano aan de muzikafdeling van de universiteit van Kaapstad. Osieck oogste veel succes met zijn eerste concertino, dat hij met het Stedelijk Orkest van Johannesburg onder Frits Schuurman ten gehore bracht. Ook gaf hij in Johannesburg een radioconcert, alvorens naar Kaapstad terug te keren. (ANP)

HAARDHANDIG GENEESMIDDEL.

ROME, 14 Maart. — Een 16-jarige boerenjongen te Vado bij Florence, die door een oogziekte het gezichtsvermogen verloren had, heeft dit onverwacht teruggekregen, nadat zijn moeder hem driffig een klap in het gezicht gegeven had, omdat hij de melkbus als slaginstrument bewerkte. (R/ANP)

Carabische reclame-affiche

Onlangs werd de uitschrijving van een prijsvraag voor een Carabische Reclame Affiche bekend gemaakt, waarbij alle hier wonende artisten uitgenodigd werden mede te doen.

Intussen heeft het Nederlands West-Indisch Toeristen Comité een extra prijs uitgelooft van f. 100.— voor de uitverkoren Antilliaanse inzending.

Zoals U bekend, worden de Carabische inzendingen in de maand Mei a.s. op de derde Jaarlijkse Bijeenkomst van het Carabisch Interim Toeristen Comité beoordeeld en de eerste prijswinnaar verkrijgt \$ 100.— en de derde \$ 50.—. Alle drie bekroonde ontwerpen worden het eigendom van voornoemd Comité.

Het formaat van de pester zal 38 bij 25 inches worden, doch de ontwerpen behoeven deze afmeting niet te hebben, daar reproducties altijd in de gewenste maat vervaardigd kunnen worden. Een gekleurde ontwerp is echter vereist. Bovendien moet het ontwerp een korte slagzin van twee of drie woorden in de Engelse taal bevatten, bijv. „Caribbean Calling“ met eventueel een sub-slagzin, zoals bijv. „Come to the temperate Tropics“.

Inzendingen moeten voor 1 April a.s. ingeleverd worden:

Op Curacao bij de Curaçose Toeristen Commissie, Breedestraat 20 P.

Op Aruba bij de Arubaanse Toeristen Commissie, Wimeo building — Nassaustraat.

Alle werken moeten voorzien zijn van een motto, terwijl de naam van de auteur er niet op mag voorkomen. De namen van de inzenders moeten in gesloten enveloppe gedresseerd aan een van bovengenoemde commissies worden gezonden, onder vermelding van het motto buiten op het couvert.

PRIMA BRIL in 24 UUR
SPRITZER & FUHRMANN
Wat LOONSTRA maakt, is goed gemaakt!
Wij zijn erkende installateurs
Aanleg van alle voorkomende
Electrische en Sanitaire Installaties
Vraagt advies en offerte bij
FIRMA K. LOONSTRA
Longfellowstraat 4
Telefoon 1410
Oranjestad
A.C. 187

CROSLLEY IJSKASTEN
Prijzen vanaf f.600
A.C. 237

Aruba Trading Company
Oranjestad- San Nicolas
A.C. 239

Voor reservering KLM
telefoon No. 1492
E. & G. MARTIJN (Aruba) Ltd
A.C. 183

Voor Kinder-, Portret- en BRUIDSFOTO's
ART PHOTOGRAFY
Jan Bonke
Kruisstraat 2
Tel. 1260 — Oranjestad
Ontwikkelen — Afdrukken en Vergroten
Zondag's geopend van 10-11 u

ESQUIRE SAN NICOLAS
Speciale aanbieding
12 HERENZAKDOEKEN
voor slechts
3 GULDEN
Het huis
van de 1001 artikelen
A.C. 234

CIGARETTES
A.C. 183

Kusters Trading Co.
ARUBA INC.
Nassaustraat Phone 1012 Oranjestad
Anso Camera's
Zeiss Ikon
Rolleicord
Rolleiflex
Leica
All kinds of Photo-Equipment
A.C. 189

Coffee's Right — Every time!
ICED OR HOT NESCAFÉ IS READY INSTANTLY
Add hot water (preferably boiling) to 1 teaspoonful of Nescafé for wonderful hot coffee.
For delicious iced coffee, put 1½ teaspoonfuls of Nescafé in glass. Leave spoon in, add a little hot water (preferably boiling) and stir. Fill glass with cold water and ice.
Easiest coffee you ever served! And so fresh, so rich in flavor! Nescafé gives you all the bracing goodness of freshly-brewed coffee. Thrifty, too! 4-oz. jar saves at least 20¢ lb. compared with ordinary coffee!
THAT'S WHY MORE PEOPLE DRINK NESCAFÉ THAN ALL OTHER INSTANT COFFEES
*Nescafé (pronounced NES-CAFAY) is the exclusive registered trade mark of The Nestlé Company, Inc. to designate its soluble coffee product which is composed of equal parts of pure soluble coffee and added pure carbohydrates (dextrins, maltose and dextrose) added solely to protect the flavor.

RICE Uncle Ben's
That's what I always cook!
My children like it, and my husband, too!
Agents: E. & G. MARTIJN (ARUBA) LTD.

SeaMolds de flexes.
adulador traje de baño de linda satin Nyralon
"ultima creación de flexes" rejuvenece y engracia aún más los encantos naturales de su silueta. De Nyralon elástico para mayor control del talle, mayor comodidad y soltura. De faldita larga o corta y en lindos colores. 32 al 38.
"reducción de traje de baño con silueta de prenda básica"
DUVERT. SENIOR
P.O. BOX 98
ARUBA N.W.I.

GEWOND IN DE STRIJD BIJ WONJOE

Ned. officier ontsnapte aan de Chinezen

Een Nederlandse officier, die bij Wondjoe gewond werd, luitenant Th. Weyerman uit Den Haag, heeft in Tokio tegenover Ass. Press het verhaal tegegensproken als zonden de Nederlanders aan als Zuid-Koreanen vermoede communisten munitie hebben gegeven. „Geloof mij, wij zijn heus verstandig”, zo zeide luitenant Weyerman, die verplegingsofficier bij het Ned. detachement is.

Volgens luit. Weyerman is overste Den Ouden gedood door een granaatscherf in het hoofd.

BABYBOEK VOOR ARUBA'S HUISVROUW

Een gezellig cadeau voor de aanstaande moeder en de moeder van kinderen in de baby- en kleuterleeftijd is het Babyboek voor de Huisvrouw Hier en Overzee door C. M. Pasteur van Swieten, uitgever Jacob van Campen en uitermate geschikt voor Aruba. In dit smakelijk uitgevoerde boek is men er in geslaagd het nuttige met het aangename te verenigen: vele experts op medisch en paedagogisch gebied hebben hun medewerking aan de samenstelling verleend en de wenken en raadgevingen waarmee iedere vrouw in Oost en West haar voordeel kan doen.

Luit. Weyerman zeide, dat Nederlanders in een hinderlaag waren gelokt. Hij gaf het volgende relaas: „Een Nederlandse schildwacht kwam vertellen, dat er Chinezen bij de commandopost waren gesignaleerd. Er was geschoten, enkele losse schoten slechts. Ik dacht, dat misschien een paar van onze wachten zo maar wat aan het schieten waren en ging er heen om hun te vertellen, dat zij moesten ophouden.

Toen zag ik ongeveer een peloton soldaten in de richting van ons kamp komen. Ik dacht, dat het Zuid-Koreaans waren en riep: „O.K.”, iemand riep terug „O.K.”. Toen zag ik een

„Ik zag een arm omhoog gaan en wist wat dat betekende. Toen liet ik mij vallen....”

arm achteruitgaan. Iedere infanterist weet, wat dat betekent en ik liet me op de grond vallen. Er ging een granaatscherf door mijn knie. Ik bleef liggen en de Chinezen kwamen langs me heen. Ze dachten, dat ik dood was. De laatste twee of drie man liepen naar mij toe. Eén prikte met zijn bajonet in mijn rug, zonder me te verwonden. Een tweede nam mijn karabijn, een derde tilde mijn linkerarm op om te zien of ik een horloge droeg, maar dat draag ik aan mijn rechterarm en mijn rechterarm lag onder mijn lichaam.

Daarna ging een tweede rode peloton aan mij voorbij. Een van deze Chinezen gaf me een schop. Ik hield me dood en had het gevoel, dat ik ook werkelijk dood ging. De communisten liepen door en lieten me liggen. Op de een of andere manier kwam ik bij onze troepen terug. Ik herinner me, dat ik me van een heuvel af liet rollen en door het raam van een gebouw, dat onder granaatvuur lag, naar binnen kroop. Ik stond naast een Zuidkoreaanse soldaat, die uit het raam schoot en gedood werd. Er waren ook twee Amerikanen in het vertrek, waar ik mij bevond.

DE BEVELHEBBER MOET BESLISSEN.

KEY WEST 16 Maart. — President Truman heeft Donderdag op een persconferentie verklaard, dat het besluit, of de Verbonden Troepen de 38ste breedtegraad in Korea zullen overschrijden, er een van tactische aard is en genomen diende te worden door de bevelhebber te velde en niet door de opperbevelhebber, die 7.000 mijl van Korea verwijderd is. (R/)

De Heer en Mevrouw

S. D. BRUIN—ARENDS geven met blijdschap kennis van de geboorte van hun zoon

Anthony Johan Randolph

Oranjestad, 16 Maart 1951.

A.C. 249

Hollandse Dame

hield zich aan voor **ADMINISTRatieve WERKZAAMHEDEN**

In het bezit van diploma Typen, Handelskennis en Ned. Handels-correspondentie

Brieven onder no. XYZ aan het Bur. van dit Blad te Oranjestad.

A.C. 248

Start The Day Right Feeling Bright

A nice shave and a good after-shave facial massage with

LIMACOL

A nice shower and a good after-shower rub with

LIMACOL

Even if you cannot take a bath, a good rub-down with

Limacol

is just as refreshing, for the cooling, soothing effect of Limacol plus its refreshing fragrance really invigorates you, makes you feel bright — ready to fight the world.

Limacol the

„FRESHNESS OF A BREEZE IN A BOTTLE”

A real necessity in every home. It is used by every member of the household, from baby to Granddad, in sickness and in health. It beats the heat, it soothes the skin, it deodorizes, it deodorizes, it deodorizes, it cools and refreshes you — WHEN NOTHING ELSE CAN.

SOLD AT ALL GOOD STORES

Agents in Curaçao: **Julius L. Penha & Sons, Inc.**

Agents in Aruba: **ARUBA TRADING CO.**

GENTLEMEN For all-day smartness keep your hair in place with **LIMACOL BRILLIANTINE**

Vlieg naar MIAMI PER



naar MIAMI PER

PAA CLIPPERS

Vlieg met CV-240 Clippers die Ciudad Trujillo, Port-au-Prince en Comagney aandoen op Zondag, Dinsdag, Woensdag en Vrijdag.

ENKELE REIS \$128.00 RETOUR \$230.40

Tarieven naar andere plaatsen van bestemming per PAA.

LA GUAIRA Informeer naar de keuze tussen Clipper Constellation en Clipper CV-240 dienstregeling. Enkele reis \$ 25.00 Retour \$ 45.00

CIUDAD TRUJILLO Enkele reis \$ 58.00 Retour \$104.40

CAMAGUEY Enkele reis \$107.00 Retour \$192.60



NEW YORK ...extra-comfort aanboord van de Clipper Constellation zonder extra kosten. Enkele reis \$173.00 Retour \$311.40

Voor plaatsbesprekingen roodpleeg uw reisagent of **PAN AMERICAN & WORLD AIRWAYS**

PAA S. E. L. Maduro & Sons, Inc. Generale Agenten Curaçao: De Ruyterplein 2/4 - Tel. 1200 Aruba: Nassaustraat - Tel. 1735-1736

Marchena Moron & Co. PALAIS ROYAL

We offer to the public a complete assortment of

PHILIPS ARTICLES - Radio's Electric huffs - Phillips - Electrical Appliances **KELVINATOR** - Refrigerators Ice cream freezers - Deep freezers **UNIVERSAL** Electric Appliances - Washing Machines - Toasters - Percolators - Irons etc. **CALORIC** Gas Stoves and Ranges **BOSS and SUNFLAME** Kerosene Stoves **UNDERWOOD** Typewriters and Adding Machines **FRIDEN** Calculating Machines **GESTETNER** Duplicators -

Stencils - Paper - etc. **PARKER** Pens - Pencil - Desk sets All wellknown brands of **LIQUOR FLORSHEIM SHOES** for Men **ROGER GALLET** Perfumes and Eau de Cologne (Jean Marie Farina) **WINCHARGERS** and Batteries **ROLLS RAZORS** and Blades **DUNHILL and RONSON** Lighters **DECCA Records** **COLUMBIA Records** **ROGERS** Paint Products

... Do your shopping at ...

PALAIS ROYAL MARCHENA MORON & Co.

Nassaustr. 380 Oranjestad - San Nicolas - Zeppenfeldstr.

A.C. 191



Want your car to feel like new — for the price of 4 new tires?

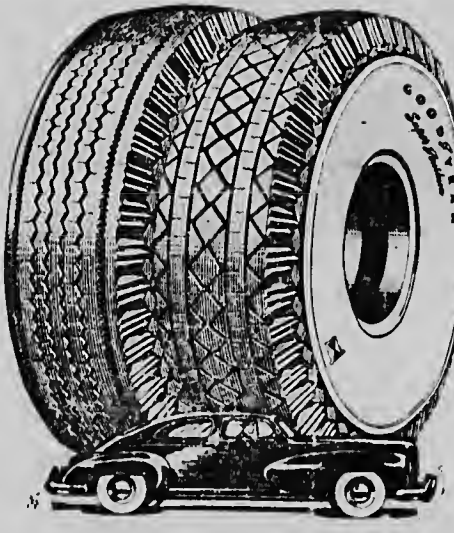
YOU'LL BE amazed at the startling difference in its performance with these wonderful new tires on your car!

bigger, softer tires will smooth out rough spots, smother bumps to an unheard of degree!

Not only will your car ride better — it will be a much safer car! Because of Super-Cushions' greater traction, stops will be quicker! You will have more control, more ease and security at the wheel!

Because these amazing new tires absorb shocks and bumps, there will be less wear and tear on your car — less strain on you!

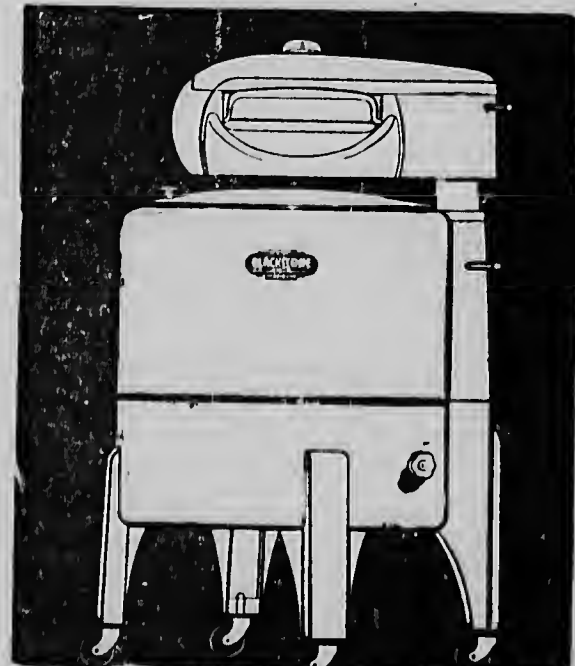
Your Goodyear dealer has Super-Cushions to fit your car, now!



More people, the world over, ride on Goodyear tires than on any other make

Super-Cushion by GOOD YEAR VIANA

A.C. 186



BLACKSTONE N U

kunnen wij U weer helpen met een „BLACKSTONE”-WASMACHINE. Zojuist hebben wij een kleine zending ontvangen. Uitvoering nu nog ongewijzigd. Ziet de modellen in onze showroom,

Wilhelminastraat - bij Uw Blackstone-dealer:

MARIO S. ARENDS N.V., Oranjestad

A.C. 236



What do you know about ENO?

DO YOU KNOW that ENO will relieve inertia, and lassitude, freshen you up mentally and physically, act as a refreshing, invigorating pick-me-up?



DO YOU KNOW that a dash of ENO in a tumblerful of water will relieve a sick headache, or liverishness, and overcome the "heaviness" which follows unwise eating or drinking?

Sold in bottles for lasting freshness

Eno's 'Fruit Salt'

The words "Eno" and "Fruit Salt" are registered trademarks.

50/12

BEKENDMAKING

Het hoofd van de Watervoorziening brengt de abonné's in herinnering, dat zij op grond van de met de L.W.V. dienst aangegane overeenkomst, ingevolge art. 10 der „Voorwaarden voor Aansluiting en Waterlevering” verplicht zijn de waterrekeningen binnen 20 dagen na uitreiking (datum poststempel) ten kantore van de Heer Ontvanger te voldoen.

Tengevolge hiervan zullen onbetaalde rekeningen over FEBRUARI 1951 en die der voorgaande maanden vóór 1 APRIL 1951 betaald dienen te worden. Bij niet betaling zullen ook de rekeningen over FEBRUARI verhoogd worden met f 1.— aanmaningskosten, voortvloeiende uit de afgesloten overeenkomst, plus eventuele invorderingskosten.

De Chef van Dienst,

v.h. Hoofd Watervoorziening,

F. A. VAN DRIMMELEN

Bigger Food Value with QUAKER OATS



In one food—Quaker Oats—your whole family gets at low cost key food essentials needed for GOOD HEALTH. No other whole grain cereal offers more nourishment than Quaker Oats—that's why it's called Nature's Wonderful Food. Eat it daily!

MORE FOR YOUR MONEY WITH QUAKER OATS

- MORE ENERGY**..... It's rich in carbohydrates
- MORE STRENGTH**..... plenty of proteins
- MORE STAMINA**..... lots of Thiamin (Vitamin B₁)
- MORE ENJOYMENT**..... everybody loves that delicious flavor

SUPER BREAKFAST IN MINUTES

Boil 2 cups of water. Add salt. When boiling, add 1 cup of Quaker Oats. Cook it, stirring, for 2 1/2 minutes. That's all!

